

編號	項目	澳門幣 MOP
Código	Rubricas	
77	折舊撥款 Dotações para Amortizações	100,000
78	備用金之撥款 Dotações para Provisões	2,034,900
總成本 TOTAL DOS CUSTOS		46,595,000
64	營業結算 RESULTADO DE EXPLORAÇÃO	17,000,000

* 郵政儲金局沒有本身之員工維持經營運作，所需之人員均由郵政局提供。有關成本計算參見賬目73號—第三者提供之勞務。

A CEP não possui pessoal próprio afecto a sua exploração, sendo o mesmo cedido pela Direcção dos Serviços de Correios. Os respectivos custos encontram-se contabilizados na conta 73 - Serviços de Terceiros.

二零零零年七月二十七日於澳門——行政委員會——羅庇士，
區惠華，陳念慈，楊寶儀

Macau, aos 27 de Julho de 2000. — A Comissão Administrativa,
Carlos Alberto Roldão Lopes — Au Vai Va — Chan Nim Chi —
leong Pou Yee.

第 25/2001 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十二月二十八日第13/2000號法律第五條第一款，九月二十七日第53/93/M號法令第四條第二款以及九月二十七日第50/99/M號法令第四條第三款規定，作出本批示。

核准郵政局二零零一年財政年度之本身預算，並於二零零一年一月一日起開始執行，該預算為本批示之組成部份。

二零零一年二月六日

行政長官 何厚鏞

Despacho do Chefe do Executivo n.º 25/2001

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 13/2000, de 28 de Dezembro, no n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, e no n.º 3 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 50/99/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado e posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2001, o orçamento privativo da Direcção dos Serviços de Correios, relativo ao ano económico de 2001, o qual faz parte integrante do presente despacho.

6 de Fevereiro de 2001.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

郵 政 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

二零零一年損益預算

ORÇAMENTO DE PROVEITOS E CUSTOS PARA 2001

帳號	名稱	澳門幣
CÓDIGO	RUBRICAS	MOP
收益及利潤 PROVEITOS E GANHOS		
71	銷售 VENDAS	36,371,000
72	提供服務 PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS	49,189,000
73	補充性收益 PROVEITOS SUPLEMENTARES	6,387,000
78	財務收益及利潤 PROVEITOS E GANHOS FINANCEIROS	72,644,000
79	特殊收益及利潤 PROVEITOS E GANHOS EXTRAORDINÁRIOS	500,000
總收益及利潤 TOTAL DE PROVEITOS E GANHOS		165,091,000

帳號 CÓDIGO	名稱 RUBRICAS	澳門幣 MOP
費用及損失 CUSTOS E PERDAS		
61	銷售貨品及耗用材料成本 CUSTOS DAS MERCADORIAS VENDIDAS E DAS MATÉRIAS CONSUMIDAS	2,839,000
62	供應及外部服務 FORNECIMENTOS E SERVIÇOS EXTERNOS	40,379,000
64	人事費用 CUSTOS COM O PESSOAL	102,496,000
65	其他經營費用 OUTROS CUSTOS OPERACIONAIS	925,000
66	經營年度攤折 AMORTIZAÇÕES DO EXERCÍCIO	24,388,000
67	經營備用金 PROVISÕES DO EXERCÍCIO	100,000
68	財務支出及損耗 CUSTOS E PERDAS FINANCEIRAS	1,700,000
69	非常支出及損耗 CUSTOS E PERDAS EXTRAORDINÁRIOS	3,135,000
總費用及損失 TOTAL DE CUSTOS E PERDAS		175,962,000
利潤 RESULTADOS		-10,871,000

二零零零年七月二十八日於澳門——行政委員會——羅庇士，
區惠華，陳念慈，劉惠明，艾衛立

Macau, 28 de Julho de 2000. — O Conselho de Administração. — *Carlos Alberto Roldão Lopes — Au Vai Va — Chan Nim Chi — Lau Wai Meng — Carlos Fernando de Abreu Ávila.*

**二零零一年投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTOS PARA 2001**

帳號 CÓDIGO	名稱 RUBRICAS	澳門幣 MOP
投資 INVESTIMENTOS		
412	股份參資 INVESTIMENTOS-TÍTULOS DE PARTICIPAÇÃO	40,100,000
41	財務投資 INVESTIMENTOS FINANCEIROS	40,100,000
421	地段和自然資源 TERRENOS E RECURSOS NATURAIS	0
422	樓宇及其他建築 EDIFÍCIOS E OUTRAS CONSTRUÇÕES	15,225,000
423	基本設備 EQUIPAMENTO BÁSICO	32,300,000
424	交通設備 EQUIPAMENTO DE TRANSPORTE	1,500,000
425	工具與器具 FERRAMENTAS E UTENSÍLIOS	335,000
426	行政設備 EQUIPAMENTO ADMINISTRATIVO	5,935,000
429	其他有形資產 OUTRAS IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS	1,700,000
42	有形不動資產 IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS	56,995,000
431	安裝費用 DESPESAS DE INSTALAÇÃO	1,000,000
432	調研與發展費用 DESPESAS DE INVESTIGAÇÃO E DESENVOLVIMENTO	2,500,000
433	營業上所有權及其他權力 PROPRIEDADE INDUSTRIAL E OUTROS DIREITOS	0
43	無形不動資產 IMOBILIZAÇÕES INCORPÓREAS	3,500,000
441	馬交石發展計劃 DESENVOLVIMENTO DA COLINA DE D.MARIA	175,000,000
44	未完成不動資產 IMOBILIZAÇÕES EM CURSO	175,000,000
總額 TOTAL		275,595,000

二零零零年七月七日於澳門——行政委員會——羅庇士，區惠
華，陳念慈，劉惠明，艾衛立

Macau, 7 de Julho de 2000. — O Conselho de Administração. — *Carlos Alberto Roldão Lopes — Au Vai Va — Chan Nim Chi — Lau Wai Meng — Carlos Fernando de Abreu Ávila.*